



# Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
24 March 2016  
Russian  
Original: English

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 29-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 17 марта 2016 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Бхаттарай ..... (Непал)

*Председатель Консультативного комитета*

*по административным и бюджетным вопросам: г-н Руис-Массье*

## Содержание

Пункт 134 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (*продолжение*)

*Пересмотренная смета расходов по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов: Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики*

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-04431X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Пункт 134 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов**  
(продолжение)

*Пересмотренная смета расходов по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов: Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики (A/70/7/Add.46, A/70/726 и A/70/726/Corr.1)*

1. **Г-жа Барциотас** (контролер), представляя пересмотренную смету Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/70/726 и A/70/726/Corr.1), говорит, что Контрольный механизм был учрежден в соответствии с резолюцией 2165 (2014) Совета Безопасности для мониторинга трансграничных гуманитарных операций Организации Объединенных Наций и учреждений — партнеров по оказанию помощи нуждающимся людям в Сирийской Арабской Республике.

2. Своей резолюцией 2258 (2015) Совет Безопасности продлил мандат Механизма до 10 января 2017 года. Поскольку это решение было принято за день до того, как Комитет завершил обсуждение бюджета по программам на 2016–2017 годы, в первоначальных ассигнованиях не предусматривалось выделение каких-либо ресурсов.

3. Сметные потребности в размере 4,3 млн. долл. США на период действия мандата до 10 января 2017 года, рассчитанные на основе штатного расписания, включающего 43 временные должности, будут покрыты за счет средств резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов. В ожидании рассмотрения смет первоначальные потребности Контрольного механизма удовлетворяются за счет полномочий Генерального секретаря на принятие обязательств в соответствии с положениями резолюции 70/250 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах.

4. **Г-н Руис Массье** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), внося на рассмотрение соответствующий доклад Консультативного комитета (A/70/7/Add.46), говорит, что Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвер-

дить запрос Генерального секретаря на предоставление ресурсов, в том числе для обеспечения 43 должностей временного персонала общего назначения.

5. Что касается бюджетной процедуры, то поскольку мандат Механизма продлевается во второй раз, бюджетные потребности можно было предвидеть и включить в бюджет по программам на 2016–2017 годы, что позволило бы избежать фрагментарного подхода к бюджетному процессу.

*Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.*